

**Asamblea General**

Sexagésimo octavo período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
30 de diciembre de 2013
Español
Original: inglés

Tercera Comisión**Acta resumida de la 39ª sesión**

Celebrada en la Sede, Nueva York, el lunes 4 de noviembre de 2013 a las 15.00 horas

Presidente: Sr. von Haff (Vicepresidente) (Angola)**Sumario**

Tema 67 del programa: Eliminación del racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia (*continuación*)

a) Eliminación del racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia (*continuación*)

b) Aplicación y seguimiento generales de la Declaración y el Programa de Acción de Durban (*continuación*)

Tema 68 del programa: Derecho de los pueblos a la libre determinación (*continuación*)

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse lo antes posible, con la firma de un miembro de la delegación interesada, al Jefe de la Dependencia de Control de Documentos (srcorrections@un.org), e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

13-54706X (S)

**Se ruega reciclar**

En ausencia del Sr. Tafrov (Bulgaria), el Sr. von Haff (Angola), Vicepresidente, ocupa la Presidencia.

Se declara abierta la sesión a las 15.05 horas.

Tema 67 del programa: Eliminación del racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia (continuación)

- a) **Eliminación del racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia** (continuación) (A/68/18 y A/68/329)
- b) **Aplicación y seguimiento generales de la Declaración y el Programa de Acción de Durban** (continuación) (A/67/879 y A/68/333)

Tema 68 del programa: Derecho de los pueblos a la libre determinación (continuación) (A/68/318 y A/68/339)

1. **El Sr. Kafou** (Libia) dice que, desde la aprobación de la Declaración y Programa de Acción de Durban, han surgido nuevas formas de xenofobia y racismo basadas en la religión, el idioma y la cultura, que causan sufrimiento a diario en todo el mundo. El racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia deben eliminarse mediante la acción mundial. Los afrodescendientes, que fueron esclavizados y llevados al otro lado del Atlántico para ser vendidos, sufrieron la peor forma de discriminación, pero también la siguen sufriendo los habitantes de los territorios ocupados. Su delegación insta a todas las naciones que han sufrido la colonización, la ocupación y la esclavitud, la mayoría de las cuales se encuentran en África, a solicitar a sus ocupantes y esclavizadores reparaciones materiales, como ha hecho Libia. Por su parte, las Potencias colonizadoras y ocupantes de la actualidad deberían asumir sus responsabilidades. Las fuerzas de ocupación israelíes en los territorios palestinos están privando al pueblo palestino de todos sus derechos humanos, incluido el derecho a la vida, en flagrante violación de los instrumentos internacionales de derechos humanos.

2. Su delegación desea expresar su profunda preocupación por el aumento de la xenofobia basada en la religión y las creencias, en particular por la reaparición de la islamofobia en algunos Estados occidentales. Se han profanado lugares sagrados y se ha producido un aumento de la violencia y un quebrantamiento de la confianza entre religiones y civilizaciones. Ante la falta de voluntad política para

combatir el odio racial y religioso, el orador insta a todos los Estados a aplicar la Declaración y Programa de Acción de Durban y a promover mecanismos internacionales para luchar contra todas las formas de discriminación racial. Habiendo consagrado la lucha contra la discriminación racial en su Constitución, Libia hace un llamamiento en favor del compromiso internacional por un mundo libre de conflictos, xenofobia e intolerancia.

3. **La Sra. Gunnarsdóttir** (Islandia) declara que ningún país está completamente libre del racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia, fenómenos que deben combatirse a nivel mundial, regional y nacional. Pidiendo la adhesión universal y la plena aplicación de la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer, la oradora señala que la Constitución y el Código Penal de Islandia ofrecen protección contra la discriminación por motivos de raza, origen étnico y creencias. Además, el Código Penal prohíbe todas las formas de incitación al odio, que no está cubierta por el derecho a la libertad de expresión cuando esta viole los derechos humanos de una persona. En octubre de 2013, su país puso en marcha un proyecto para combatir la incitación al odio y la discriminación racial como parte del Movimiento contra la Incitación al Odio, promovido por el Consejo de Europa. Dirigido específicamente a los jóvenes, con miras a fomentar la sensibilización y a combatir la incitación al odio en relación con Internet, su mensaje era relevante para la sociedad en su conjunto.

4. Islandia, veterana defensora del derecho a la libre determinación, apoya la realización del derecho inalienable del pueblo palestino a la libre determinación, incluida la condición de Palestina como miembro de pleno derecho de las Naciones Unidas. Islandia también apoya todas las iniciativas emprendidas bajo los auspicios del Secretario General para alcanzar una solución política justa, duradera y mutuamente aceptable en relación con el Sáhara Occidental.

5. **El Sr. Pedersen** (Noruega) señala que el compromiso de su país con el seguimiento de la Declaración y Programa de Acción de Durban se pone de manifiesto en su plan de acción nacional para promover la igualdad e impedir la discriminación étnica. El derecho a la protección frente a la discriminación se aplica a todos los grupos y personas,

independientemente de su origen étnico, religión, género u orientación sexual. En mayo de 2013, Noruega organizó una conferencia internacional sobre el surgimiento del extremismo de derechas y los delitos motivados por prejuicios en Europa y fuera de sus fronteras. También dedicó el simposio Trygve Lie de septiembre de 2013 a combatir la incitación al odio, que se ha hecho más visible y fácil de difundir debido al aumento del acceso a Internet y la utilización de las redes sociales. La solución no reside en la censura, sino en la libertad de asociación y expresión, ofreciendo argumentos en contra de las ideologías extremistas, los prejuicios y los estereotipos. El racismo y la discriminación no pueden eliminarse sin el esfuerzo a largo plazo de las autoridades nacionales, lo que incluye la aprobación y aplicación de medidas administrativas y legislativas. La comunidad internacional debe seguir buscando enfoques comunes para abordar la discriminación basada en la religión o las creencias, prestando especial atención a las personas que pertenecen a minorías religiosas. La única forma eficaz de combatir el racismo es insistir en el respeto incondicional de los derechos humanos universales.

6. **La Sra. Salman** (Malasia), recordando que el principio de la libre determinación está claramente consagrado en la Carta de las Naciones Unidas, dice que su delegación desea reiterar su apoyo inquebrantable al derecho inalienable de los palestinos a la libre determinación, el autogobierno y la soberanía. El informe del Secretario General destaca los efectos de los asentamientos israelíes sobre los derechos civiles, políticos, económicos, sociales y culturales del pueblo palestino en todo el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén Oriental. Su Gobierno siempre ha creído en una solución biestatal, basada en las fronteras de junio de 1967 y con Jerusalén Oriental como la capital de Palestina. Condenando la anexión ilegal y las manipulaciones demográficas de Israel en Jerusalén Oriental, que han creado una amenaza fundamental al derecho de los palestinos a la libre determinación, la oradora señala que el único camino a seguir es garantizar que se conceda a los palestinos sus derechos básicos como seres humanos, en particular su derecho a un Estado independiente.

7. **El Sr. Diallo** (Senegal) indica que la libre determinación y la lucha contra la discriminación racial constituyen, respectivamente, la base de la

emancipación de todos los pueblos y la única garantía de la comprensión mutua y la paz mundial. En referencia a lo anterior, subraya el derecho del pueblo palestino a decidir su propio destino, y recuerda las violaciones de los derechos humanos perpetradas en los territorios palestinos ocupados, como el castigo colectivo contra su pueblo, la construcción de un muro de separación, la destrucción de bienes e infraestructuras, el bloqueo del acceso al agua y la expansión de los asentamientos israelíes ilegales. Recordando la decisión de la Asamblea General de 2012 de otorgar la condición de observador a Palestina, insta a las Naciones Unidas y a los Estados Miembros a lograr la rápida realización del derecho de Palestina a la libre determinación. El Senegal acoge con beneplácito la reanudación de las negociaciones entre palestinos e israelíes bajo los auspicios de los Estados Unidos de América e insta a la comunidad internacional a apoyar el proceso. El orador alienta a los líderes de ambas partes a continuar por el difícil camino de la diplomacia y el diálogo, mientras advierte de los peligros de que continúen los asentamientos israelíes.

8. Sobre la necesidad de combatir la discriminación racial y las formas conexas de intolerancia, el orador afirma que entre las víctimas se incluyen migrantes, pueblos indígenas, solicitantes de asilo, refugiados, desplazados internos, minorías religiosas y afrodescendientes. Es fundamental recordar que la libre determinación y la construcción de un mundo en el que todos puedan vivir en armonía son los ideales sobre los que se fundaron las Naciones Unidas.

9. **El Sr. Oliveira** (Brasil) dice que la Declaración y Programa de Acción de Durban forman el marco de la lucha de su país contra el racismo, la discriminación racial, la xenofobia, la islamofobia y las formas conexas de intolerancia. Su delegación deplora que millones de personas sean objeto de ataques de partidos políticos, movimientos y grupos extremistas. Durante el decenio anterior, el Brasil ha realizado avances considerables, entre ellos el establecimiento de una secretaría a nivel ministerial para la promoción de la igualdad racial.

10. Su país ha aplicado políticas dirigidas a reparar las injusticias históricas y a promover la inclusión social y económica de los brasileños afrodescendientes, mediante programas de acción afirmativa en educación, salud y empleo. En 2010, entró en vigor legislación para promover la igualdad racial y combatir el racismo.

En el censo nacional del mismo año, más de la mitad de los habitantes del Brasil se identificaron libremente como afrodescendientes, lo que los convirtió en la mayor población fuera de la propia África. Su Gobierno apoya activamente la proclamación del Decenio Internacional de los Afrodescendientes y acoge con beneplácito la designación de Sudáfrica como facilitadora del proceso de consultas. El Brasil aprovecha la oportunidad para reconocer las contribuciones de los afrodescendientes al desarrollo económico, social, político y cultural y a la paz. El Decenio, que debería haberse celebrado mucho antes, es un paso importante para fomentar la sensibilización contra los prejuicios, la intolerancia y el racismo. También sirve de recordatorio de la urgente necesidad de corregir las desigualdades sociales y económicas que afectan a una parte importante de la población mundial.

11. **La Sra. Mansouri** (Argelia) señala que la discriminación racial está fuertemente relacionada con los derechos humanos, dado que afecta a los principios fundamentales de su universalidad y el respeto de la dignidad humana y la diversidad y la justicia social. El racismo, una vieja herida de la humanidad, se ha adaptado al mundo contemporáneo en un intento por obtener reconocimiento político, moral y jurídico. En algunos países, los partidos políticos y las organizaciones racistas extremistas incitan al odio y la intolerancia contra diferentes grupos, como los migrantes, provocando fenómenos como la islamofobia, la asociación de la religión musulmana con el terrorismo y el control policial con sesgo racista. La Constitución argelina consagra el principio de la lucha contra todos los tipos de racismo y su eliminación, haciendo que todos los ciudadanos sean iguales ante la ley. También concede la igualdad de trato y de derechos a los extranjeros en su territorio, al tiempo que garantiza la libertad de creencias y de religión.

12. El derecho a la libre determinación, uno de los principios fundacionales de las Naciones Unidas, es fundamental para el pleno disfrute de todos los derechos consagrados en el derecho internacional. Los intentos aislados de reinterpretar ese derecho violan el derecho de las personas a elegir su destino. Argelia ha convertido el apoyo a la libre determinación nacional en un punto cardinal de su política exterior y ha apoyado a todos los pueblos que luchan por su dignidad. Su delegación cree que la violación del

derecho a la libre determinación constituye una violación de los derechos humanos en su conjunto y una forma de discriminación. El destino del pueblo palestino y de quienes viven en los 16 Territorios No Autónomos restantes, incluido el pueblo saharaui, incumbe a la comunidad internacional.

13. **La Sra. Leshkova** (Belarús) dice que el entendimiento interreligioso e intercultural tiene suma importancia para su país. Belarús no sufre conflictos étnicos ni religiosos, debido a las decisivas políticas gubernamentales y a las buenas relaciones históricas entre los diferentes grupos étnicos. En su país, el Plenipotenciario para Asuntos Religiosos y de las Nacionalidades, funcionario con rango ministerial dentro del consejo interétnico consultivo, es el responsable de la protección de los derechos de todas las nacionalidades. El segundo programa del Gobierno sobre cuestiones étnicas y nacionales, aplicado en cooperación con los ciudadanos de Belarús que viven en el extranjero, ya está en marcha.

14. Su país ha sido coautor de diversas resoluciones de la Asamblea General sobre la lucha contra el racismo y la intolerancia. Como miembro de la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas, en 2012 realizó una generosa contribución financiera para su funcionamiento. Su cooperación con la comunidad internacional en este ámbito se volvió a poner de manifiesto con el seminario celebrado en Minsk en junio de 2013, organizado conjuntamente con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), en beneficio de los órganos encargados del cumplimiento de las leyes y los órganos jurídicos que abordan cuestiones relacionadas con el racismo. En agosto de 2013, el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial examinó los informes periódicos de su país y elogió la situación interreligiosa e interétnica de Belarús, manifestando que no existía discriminación por motivos de raza, color o creencia religiosa.

15. Su Gobierno concede una gran importancia a la diversidad cultural y la igualdad, como se ejemplifica en las políticas dirigidas a aumentar el empleo y a mejorar la educación entre la minoría romaní como parte de un esfuerzo más amplio por integrarla en la sociedad. Insta a otros países europeos a seguir ese ejemplo. Belarús perdió un tercio de su población durante la Segunda Guerra Mundial y, por lo tanto,

muestra una gran preocupación por la amenaza creciente del neonazismo y por la tendencia a idealizar el fascismo. La libertad de los medios de comunicación no debería aprovecharse para la propaganda nazi. La oradora reitera la política de tolerancia cero de su país en relación con dicho fenómeno e insta a las Naciones Unidas y a los Estados Miembros a seguir su ejemplo.

16. **El Sr. Sarki** (Nigeria) indica que el racismo, que se utiliza para someter, excluir, explotar, humillar y denigrar a los demás, es el tratamiento más degradante jamás inventado. El preámbulo de la Declaración sobre la eliminación de todas las formas de discriminación racial, que rechaza cualquier justificación para la discriminación racial y la condena por ser injusta y peligrosa, sigue en vigor medio siglo después de su aprobación. La eliminación del racismo y las formas conexas de intolerancia es una prioridad para el Gobierno nigeriano, que está profundamente preocupado por la proliferación de partidos políticos y grupos de ultraderecha que fomentan el racismo y la xenofobia en el mundo. No debe permitirse que el racismo y las formas conexas de intolerancia ganen aceptación tolerando que partidos políticos exploten el nacionalismo y los miedos latentes injustificados. La comunidad internacional ha de velar por que los Estados se esfuercen más por combatir las actividades de los grupos y partidos que engendran odio y desavenencias. Nigeria acoge con beneplácito la atención que el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial presta a la incitación al odio racista. Su delegación condena cualquier intento de utilizar los principios democráticos de la libertad de opinión y de expresión para justificar el racismo.

17. Los afrodescendientes se ven cada vez más afectados por el control policial con sesgo racista, que consolida los estereotipos negativos y a menudo ocasiona un trato injusto por parte de los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley. Nigeria condena firmemente dicha práctica y pide que se abandone de inmediato. Acogiendo con beneplácito los esfuerzos de las asociaciones deportivas internacionales por combatir el racismo, Nigeria insta a todos los Estados y otras partes interesadas a trabajar con más empeño para hacer frente a la amenaza, dedicando mayores esfuerzos a la sensibilización y aplicando al mismo tiempo medidas más estrictas con fines de disuasión. Además, el racismo y la xenofobia han empeorado la penosa situación de los refugiados y migrantes, que son objeto de ataques y de hostilidad, que conducen a una mayor marginación,

exclusión social y económica y explotación ilegal. Nigeria condena los ataques xenófobos contra los migrantes y refugiados e insta a los Estados a que impidan o castiguen dichos actos. Su Gobierno aplaude el papel crucial de la sociedad civil en la lucha contra el racismo y la xenofobia, esfuerzos que deben ser alentados por los Estados Miembros. Por último, el orador insta a los Estados a garantizar que su legislación respete el derecho a la igualdad y que castigue todos los actos de racismo y las formas conexas de intolerancia.

18. **El Sr. Masood Khan** (Pakistán) dice que el ejercicio del derecho a la libre determinación está firmemente sustentado en un conjunto de principios aceptados internacionalmente. Su delegación lamenta que ese derecho se continúe negando en Jammu y Cachemira, cuya población sigue librando una lucha pacífica por alcanzar la libre determinación a pesar de la represión y las graves violaciones de los derechos humanos. El Pakistán apoya la realización de su derecho mediante el diálogo y los medios pacíficos. Poco después de asumir su cargo a principios de 2013, el Primer Ministro del Pakistán se ofreció a emprender conversaciones con la India para abordar todas las cuestiones pendientes y la respuesta inicial de la India fue positiva. En una reunión reciente en Nueva York, los Primeros Ministros de ambos países decidieron estudiar la cuestión de Jammu y Cachemira. El Pakistán, el pueblo de Jammu y Cachemira y las Naciones Unidas han acordado celebrar un plebiscito y el orador insta a la India a seguir su ejemplo. Una resolución pacífica de la controversia, basada en la justicia y el derecho internacional, daría paso a una era de paz, seguridad y armonía en Asia Meridional.

19. El Pakistán participa activamente en la lucha contra el racismo en las Naciones Unidas y en otros foros internacionales, en la creencia de que el racismo niega la igualdad y la dignidad humana. La comunidad internacional expresó su compromiso firme y colectivo de hacer frente al racismo y las formas conexas de intolerancia aprobando la Declaración y Programa de Acción de Durban, que se reafirmó en 2009 y 2011.

20. Lamentablemente, el racismo continúa manifestándose de muchas formas. Cada vez se producen más casos de intolerancia y discriminación basados en la religión, y los musulmanes se han convertido en un objetivo del racismo y la intolerancia debido a la propagación de percepciones erróneas. Los Estados Miembros deben adoptar medidas jurídicas y administrativas eficaces para combatir dichos actos. El

diálogo interreligioso e intercultural y la promoción de la tolerancia y el respeto por la diversidad religiosa y cultural son esenciales para combatir la discriminación racial y las formas conexas de intolerancia.

21. **El Sr. Kandeel** (Egipto) afirma que la esclavitud y el *apartheid* son dos ejemplos del deplorable fenómeno del racismo y la discriminación racial. La discriminación ha adoptado formas más sutiles, basadas en la nacionalidad, la religión y la situación social o cultural. Los mensajes de odio, la instigación, los estereotipos y la estigmatización se transmiten fácilmente a través de los medios de comunicación, los libros de texto e Internet, generando violencia y socavando la paz y la seguridad internacional. La proliferación de movimientos radicales, racistas y extremistas contradicen los principios que forman la base de las sociedades democráticas.

22. La comunidad internacional debe comprometerse con la plena aplicación de la Declaración y Programa de Acción de Durban, la Convención suplementaria sobre la abolición de la esclavitud, la trata de esclavos y las instituciones y prácticas análogas a la esclavitud y la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, fomentando un papel responsable de los medios de comunicación, la sociedad civil y la sociedad de la información. Además, debe desarrollar y reforzar los marcos jurídicos, administrativos y ejecutivos en los Estados Miembros para evitar la incitación al racismo y los fenómenos conexos. Egipto destaca la importancia de la cooperación internacional y la necesidad de reforzar los mecanismos internacionales, junto con la aplicación de la resolución 67/155 de la Asamblea General. Su delegación apoya el último informe del Relator Especial sobre las formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia y formas conexas de intolerancia, en particular su llamamiento a reparar los desequilibrios históricos creados por las diferentes formas de discriminación racial. Egipto se une a su llamamiento en favor de la plena integración en los ámbitos de la educación, la salud, la vivienda, el abastecimiento de agua y alimentos y el lugar de trabajo.

23. **El Sr. Lasso Mendoza** (Ecuador) dice que su país ha asumido como una política de Estado el cambio de los viejos esquemas racistas y discriminatorios heredados de la época colonial. En virtud de una Constitución de vanguardia basada en la promoción de los derechos humanos de todas las comunidades, se han

establecido fuertes sanciones para castigar a los responsables de delitos de odio. El Ecuador también promueve una estrategia social más vigorosa, de conformidad con la Declaración y Programa de Acción de Durban, con vistas a combatir todas las formas de discriminación racial y exclusión étnica y cultural. La judicatura, las fuerzas armadas, la policía nacional y los funcionarios públicos han recibido capacitación en materia de derechos humanos en talleres a los que contribuyeron expertos nacionales e internacionales, al tiempo que se ha mejorado la difusión de los instrumentos internacionales de derechos humanos. La educación se basa cada vez más en la diversidad cultural y se ha convertido en bilingüe, mediante la incorporación de los idiomas ancestrales. A través de un programa estatal, las estaciones de radio llegan a 13 comunidades indígenas en sus idiomas locales, con la finalidad de asegurar una mayor inclusión de los pueblos indígenas y los afroecuatorianos, históricamente excluidos. El Ecuador continuará trabajando por un mundo libre de todas las formas de exclusión, discriminación y racismo, de las que los migrantes, en particular, necesitan protección.

24. El Gobierno del Ecuador reitera su solidaridad con el pueblo palestino e insta a las Naciones Unidas a apoyar la pronta realización de su derecho a la libre determinación.

25. **El Sr. Reyes Rodríguez** (Cuba) señala que la plena aplicación de la Declaración y Programa de Acción de Durban es una asignatura pendiente de la comunidad internacional. Doce años después de su aprobación, el racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia siguen existiendo en muchas partes del mundo. Cuba es un país mestizo y ha salido nutrida de su ascendencia africana en términos de cultura, creatividad y energía, junto con un espíritu de rebeldía frente a la injusticia y en favor de la libertad y la independencia. Además, Cuba ha realizado grandes sacrificios para contribuir a la emancipación de las naciones africanas.

26. El orador acoge con beneplácito la renovación del mandato del Grupo de Trabajo sobre la utilización de mercenarios como medio de violar los derechos humanos y obstaculizar el ejercicio del derecho de los pueblos a la libre determinación e insta a todos los Estados a colaborar con el mecanismo y con el grupo de trabajo intergubernamental de composición abierta encargado de estudiar la posibilidad de elaborar un marco normativo internacional para la regulación, el

seguimiento y la supervisión de las actividades de las empresas militares y de seguridad privadas.

27. El ejercicio del derecho a la libre determinación es una condición previa para el disfrute de todos los derechos humanos. El orador expresa el apoyo de su país al derecho inalienable del pueblo palestino a la libre determinación y a su derecho a vivir en paz y libertad en un Estado independiente. Resulta imposible hablar de derechos humanos en los casos de los pueblos que se encuentran bajo dominación y ocupación extranjera.

28. Por último, el orador pone de relieve el compromiso de Cuba en la lucha contra todas las formas de acciones unilaterales e ilegales, como el embargo impuesto sobre Cuba por los Estados Unidos, en contravención de 22 resoluciones de la Asamblea General que solicitan que se ponga fin al bloqueo. El pueblo de Cuba está dispuesto a defender su propio derecho a la libre determinación, conquistado tras un siglo de lucha por la independencia.

29. **El Sr. Elbahi** (Sudán) indica que su país está comprometido con la promoción y la protección de todos los derechos humanos y con la ratificación de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las formas de Discriminación Racial. La legislación nacional ya se ha ajustado a la Convención, garantizando la protección constitucional de todos los derechos humanos en todo el país, sin discriminación de ningún tipo. La tolerancia y la aceptación de los demás son esenciales para el pueblo sudanés, como se demuestra en el respeto del país por el derecho de Sudán del Sur a la libre determinación y el acuerdo de paz. El Gobierno aceptó la solicitud de un referendo y su resultado; su respeto por la elección de la secesión de Sudán del Sur quedó de manifiesto con la presencia del Presidente del Sudán en las celebraciones de su independencia.

30. El orador expresa su gran sorpresa por las críticas formuladas contra su país ante el Comité por los Estados Unidos de América y la Unión Europea, que deberían mejorar sus propias situaciones relacionadas con los derechos humanos antes de dar lecciones a los demás. Una cuestión tan sumamente sensible como la de los derechos humanos no debería politizarse, sino ser tratada con imparcialidad.

31. Como conclusión, el orador reafirma el apoyo del Sudán a un Estado palestino independiente, con Jerusalén como capital.

32. **El Sr. Eshraghi Jahromi** (República Islámica del Irán) dice que la discriminación racial y la xenofobia están entre las principales fuentes de la violencia y el extremismo crecientes en todos los países del mundo y que no debería subestimarse la desastrosa repercusión de la violencia y el extremismo. Su país ha manifestado repetidamente su compromiso nacional e internacional por combatir el racismo y los fenómenos conexos. En el programa de desarrollo económico, social y cultural del país se ha tenido en cuenta el respeto de las minorías étnicas y se ha establecido un departamento especial del Gobierno sobre cuestiones de las minorías.

33. A nivel internacional, la Declaración y Programa de Acción de Durban sigue siendo el marco normativo. La República Islámica del Irán ha cooperado con el resto de la comunidad internacional, desempeñando un papel activo en todas las conferencias internacionales relacionadas. En algunas partes del mundo, los actos raciales y xenófobos han afectado cada vez más a los musulmanes, los pueblos indígenas, los migrantes, los afrodescendientes y personas de ascendencia asiática y los romaníes. A pesar de las rigurosas medidas adoptadas para poner fin a la exclusión y la discriminación, los afrodescendientes continúan sufriendo una injusta administración de justicia, elevadas tasas de violencia policial y control policial con sesgo racista. Las medidas de sensibilización deberían empezar desde la educación en los países afectados. La comunidad internacional debería prestar atención al hecho de que se mantenga y se intensifique la difamación del islam y la discriminación de los musulmanes. Se ha producido una alarmante proliferación de la islamofobia, que podría poner en peligro la coexistencia pacífica en un mundo interdependiente. El orador insta a la comunidad internacional a que haga frente a estas tensiones actuando de inmediato.

34. **La Sra. Al Dosari** (Qatar) señala que, a pesar de las políticas mundiales para combatir el racismo, muchas personas todavía siguen sufriendo sus efectos en el mundo. Reafirma el compromiso de su Gobierno con la plena aplicación de la Declaración de Durban. Resulta imposible hablar de la eliminación del racismo y la discriminación racial sin ocuparse de la educación como uno de los medios más eficaces para fomentar la

sensibilización sobre los derechos de las personas y la difusión del respeto por los derechos humanos. La protección y la promoción de todos los derechos están consagradas en la Constitución de Qatar. Se han llevado a cabo campañas de sensibilización para poner fin a la violencia y crear una sociedad de tolerancia y respeto mutuo. En abril de 2013, Qatar acogió la Décima Conferencia de Doha sobre el Diálogo Interconfesional, con la finalidad de crear una base común para la construcción de sociedades justas y de destacar la importancia de combatir el racismo institucional.

35. La ocupación militar y la construcción de asentamientos israelíes están socavando el disfrute de los derechos humanos de los palestinos. Su delegación pide la creación de un Estado independiente, con arreglo al derecho inalienable del pueblo palestino a la libertad y la libre determinación, como la única forma de encontrar una solución al conflicto del Oriente Medio. Es necesario respetar, en particular, los derechos de las personas que viven en Gaza.

36. **El Sr. Rajeev** (India) declara que la lucha contra el racismo y la colonización constituye una piedra angular de la política exterior de su país y que su delegación tomó la iniciativa en la elaboración de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial. El legado del colonialismo continúa expresándose en el odio racial, la discriminación y la xenofobia. Dado que la crisis económica mundial ha agravado el racismo y las formas conexas de intolerancia, la comunidad internacional debe renovar los compromisos que ha adquirido en virtud de la Declaración de Durban. La consolidación progresiva de las tradiciones multiculturales, democráticas y pluralistas supondría la garantía más segura contra los prejuicios raciales.

37. La India lideró la histórica lucha en pro de la descolonización y el movimiento para alcanzar el derecho a la libre determinación, de manera que aquellos sometidos a la subyugación, dominación y explotación extranjeras pudiesen determinar libremente su condición política y procurar su desarrollo económico, social y cultural. Advierte contra los intentos de reinventar algunos de los principios básicos de la Carta de las Naciones Unidas, como el de la libre determinación, y de aplicarlos selectivamente para fines políticos determinados. El derecho a la libre determinación no debe utilizarse como un instrumento para promover la subversión y erosionar la cohesión

política o la integridad territorial de los Estados Miembros. La segregación étnica y religiosa y el chovinismo no pueden legitimarse con el argumento de que las sociedades deben estar constituidas de forma homogénea. Siendo el primer país no árabe en reconocer el Estado de Palestina, la India ha mantenido su solidaridad y su apoyo inquebrantable al objetivo del derecho de los palestinos a la libre determinación. Debe alcanzarse con prontitud una solución negociada a la cuestión israelo-palestina, que dé lugar a un Estado de Palestina independiente con Jerusalén Oriental como capital. Su delegación lamenta la referencia injustificada realizada ante el Comité al estado indio de Jammu y Cachemira, una parte integrante de su país, que desvía la atención de la importante causa del pueblo palestino.

38. **La Sra. Mballa Eyenga** (Camerún) dice que se siguen produciendo actos de racismo en todo el mundo y que a menudo son perpetrados contra las minorías, como los inmigrantes ilegales y los solicitantes de asilo. Por lo tanto, es fundamental que la comunidad internacional redoble sus esfuerzos para eliminar el racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia y que promueva la plena aplicación de la Declaración y Programa de Acción de Durban. La oradora acoge con beneplácito el informe del Secretario General sobre el Decenio Internacional de los Afrodescendientes y sus objetivos. Es responsabilidad de los Estados adoptar medidas contra el racismo y las formas conexas de intolerancia, así como poner fin a las injusticias perpetradas contra los afrodescendientes. El Camerún espera que, antes del final del decenio, los afrodescendientes dejen de ser considerados como una categoría especial para ser ciudadanos en toda regla, que disfruten de los mismos derechos y asuman las mismas responsabilidades que sus compatriotas.

39. Al ser un país multiétnico, el Camerún está comprometido con la lucha contra el racismo y las formas conexas de intolerancia. Más de 230 grupos étnicos de diferentes religiones conviven con las minorías nacionales y un elevado número de refugiados. Su Gobierno ha adoptado una serie de medidas para mantener la paz y la cohesión social y luchar contra todas las formas de discriminación. También aplica una política de justicia e imparcialidad que permite que las diversas comunidades nacionales estén representadas equitativamente en la administración pública y en todas las esferas de la vida

pública. Con una tradición de hospitalidad, el Camerún ofrece a los extranjeros un acogedor entorno sociocultural, donde las diferencias se consideran como un activo para el desarrollo económico y la estabilidad política.

40. **La Sra. Daniel** (Botswana) dice que su delegación concede una gran importancia al racismo y a las formas conexas de intolerancia, cuyas formas contemporáneas resultan complejas y difíciles de detectar, entender y erradicar de forma permanente. Dado que deben fomentarse la tolerancia y el entendimiento entre los pueblos como primer paso para luchar contra esta lacra, su país tiene el compromiso de ser una nación moral y tolerante, libre de discriminación. Botswana condena los recientes atentados terroristas en Kenya; el asesinato de civiles nunca servirá para alcanzar una solución a ningún tipo de discordia o diferencia, sino para socavar los logros y esfuerzos realizados en la lucha contra el racismo, la xenofobia y la intolerancia. Su delegación cree en la importancia de la capacitación de los funcionarios públicos en materia derechos humanos, con especial atención a los delitos racistas y xenófobos perpetrados por personas vinculadas a partidos políticos, grupos y movimientos extremistas. También apoya los llamamientos en favor de la mejora de la cooperación internacional en la aplicación de la Declaración de Durban. Espera que se a nivel nacional, regional e internacional lleven a cabo iniciativas mundiales para lograr los objetivos del Decenio Internacional de los Afrodescendientes. En el plano nacional, Botswana vela por que sus esfuerzos se guíen por los ideales de la Declaración de Durban, y continúa integrando la educación y capacitación en derechos humanos, con especial atención a las formas contemporáneas de racismo, en el plan de estudios de los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley. Tales esfuerzos requieren recursos financieros y técnicos y asistencia específica. Insta a los líderes políticos y a sus respectivos partidos a que condenen todos los mensajes políticos que difunden ideas basadas en la superioridad o en el odio racial, la incitación a la discriminación racial o la xenofobia, a fin de contribuir a la igualdad plena y efectiva para todos y a un mayor respeto del estado de derecho, los derechos humanos y la democracia.

41. **El Sr. Eshraghi Jahromi** (República Islámica del Irán) declara que el pueblo palestino tiene un derecho inalienable, permanente e incondicional a la libre

determinación. Sin embargo, la Potencia ocupante continúa negando el ejercicio de ese derecho, además de negarle todos los derechos humanos por medio del asesinato de civiles, detenciones arbitrarias, castigos colectivos y otras restricciones. Las violaciones masivas de los derechos humanos y del derecho internacional por parte de la Potencia ocupante continúan ininterrumpidamente en los territorios palestinos ocupados. La comunidad internacional tiene la responsabilidad histórica, a través de las Naciones Unidas, de apoyar la justa lucha del pueblo palestino por establecer una patria nacional, pero las medidas adoptadas hasta la fecha han sido insuficientes. La cuestión palestina, que constituye un aspecto central del conflicto del Oriente Medio, debe resolverse para salvar la credibilidad de las Naciones Unidas y poner fin a la inestabilidad y las tensiones en la región. Únicamente podrá garantizarse una paz duradera acabando con la brutal ocupación de las tierras palestinas y permitiendo que todos los palestinos disfruten de su derecho inherente a la libre determinación.

42. **El Sr. Nazarian** (Armenia) señala que la plena aplicación de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial tiene una importancia decisiva. La legislación nacional de su país garantiza la igualdad para todos los ciudadanos sin ninguna forma de discriminación. Tras asumir la Presidencia del Comité de Ministros del Consejo de Europa a principios del año, Armenia ha convertido la lucha contra el racismo y la xenofobia y la promoción de los valores europeos mediante el diálogo intercultural en dos de sus objetivos principales. Además, la Presidencia armenia organizó una Conferencia de Alto Nivel sobre la Lucha contra el Racismo, la Xenofobia y la Intolerancia en Europa, en Ereván, en octubre de 2013, con el objetivo de reflexionar sobre la xenofobia en el discurso político y combatir la incitación al odio y el control policial con sesgo racista.

43. La educación puede desempeñar un papel fundamental en la creación de nuevos valores de tolerancia y no discriminación, pero también puede utilizarse para desarrollar, desencadenar y alentar la violencia y el racismo, como se ha visto durante la campaña electoral en Azerbaiyán, donde los oponentes políticos candidatos a la presidencia se han acusado mutuamente de tener familia o ascendencia armenia. La educación se ha utilizado deliberadamente como un

instrumento para alentar la manifestación del odio. Los libros de texto de las escuelas estatales de Azerbaiyán llaman a los armenios bandidos, fascistas y terroristas, y las autoridades han ordenado que en el futuro se elimine cualquier referencia a los armenios en los libros de texto de historia. La difusión de propaganda antiarmenia forma parte de la política del Gobierno, y quienes se oponen a ella sufren a menudo agresiones físicas. Azerbaiyán también oprime a otras minorías, que sufren discriminaciones y acosos con el objetivo de forzarlas a la asimilación. El orador insta a la comunidad internacional a condenar el racismo creciente en Azerbaiyán. A no ser que se respete el derecho a la libre determinación, un principio fundamental consagrado en la Carta de las Naciones Unidas, no se pueden garantizar los derechos individuales.

44. **El Sr. Kandeel** (Egipto) afirma que el derecho a la libre determinación es un derecho fundamental consagrado en la Carta de las Naciones Unidas y que es esencial para la promoción y protección de todos los derechos humanos de todos los pueblos. A pesar de todas las iniciativas de las Naciones Unidas y sus órganos, el pueblo de Palestina todavía no disfruta del derecho a la libre determinación, lo cual empaña la credibilidad del programa de derechos humanos de las Naciones Unidas. La comunidad internacional tiene la obligación moral y legal de poner fin a la ocupación extranjera en Palestina. A este respecto, Egipto apoya la propuesta del Relator Especial de solicitar al Comité Internacional de la Cruz Roja que convoque una conferencia internacional para elaborar una convención sobre las ocupaciones que superen los cinco años o de establecer una comisión especial de investigación para examinar las cuestiones relacionadas con las ocupaciones prolongadas. Su delegación acoge con beneplácito la reanudación del proceso de paz del Oriente Medio y destaca la importancia de que las negociaciones concluyan con prontitud a fin de alcanzar una paz justa, duradera y general.

45. **La Sra. Sandoval** (Nicaragua) dice que, como nación multiétnica y multicultural, su país ha adoptado medidas encaminadas a garantizar el respeto universal de los derechos humanos y las libertades fundamentales contempladas en la Constitución. Además, la Constitución reconoce la existencia de los pueblos indígenas, junto con sus derechos, deberes y garantías, en especial el derecho a mantener y desarrollar su identidad cultural, tener sus propias

formas de organización social y administrar sus asuntos locales. Las comunidades de la costa atlántica disfrutaban de la autonomía en numerosos frentes, incluido el estatuto de oficialidad para sus idiomas. En octubre de 2013, el Gobierno Regional Autónomo del Atlántico Sur de Nicaragua celebró su primera sesión, junto a los miembros de la comunidad garífuna y los afrodescendientes, aprobando resoluciones en materia de salud, educación e infraestructura.

46. Su Gobierno apoya políticas e iniciativas dirigidas a combatir cualquier tipo de discriminación contra las personas con discapacidad, las personas afectadas por el VIH/SIDA y las lesbianas, gais, bisexuales y trans (LGBT), lo que incluye un día especial de solidaridad con las personas afectadas por el VIH/SIDA y la mejora del acceso a la atención médica para los miembros de la comunidad LGBT. Además de promulgar una legislación nacional contra la discriminación y de velar por que se aplique, Nicaragua también ratificó la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados de 1951 y su Protocolo y firmó la Declaración de Cartagena sobre los Refugiados de 1984.

47. **La Sra. Borgman** (Organización Internacional para las Migraciones (OIM)) declara que su Organización ha propugnado desde hace mucho tiempo medidas contra el racismo y las formas conexas de intolerancia y acoge con beneplácito la firme condena de los actos racistas contra los migrantes que figura en la declaración emitida al concluir el Diálogo de Alto Nivel de la Asamblea General sobre la Migración Internacional y el Desarrollo. Profundamente preocupada por la creciente intolerancia contra los migrantes, que abarca el racismo, la discriminación racial, la xenofobia, el control policial por motivos étnicos y la violencia política, la OIM cree que la mejor forma de eliminarla es integrar a los migrantes en la vida económica, social, cultural y política de la sociedad que los acoge. Los jóvenes, en particular los jóvenes migrantes, son agentes poderosos para lograr el cambio y, por lo tanto, deben ser incluidos en el marco de las políticas sobre migración. La inclusión social de los jóvenes migrantes derriba las barreras sociales de la xenofobia, la marginación y la discriminación.

48. Es necesario un cambio fundamental en la percepción pública de la migración, para lo que se requiere la participación de los gobiernos, los medios de comunicación, el sector privado, la sociedad civil y

los propios migrantes. Las percepciones erróneas deben contrarrestarse con información práctica sobre las tendencias demográficas, así como sobre la contribución positiva de los migrantes a las sociedades que los acogen, que es el objeto de una reciente campaña mundial de información de la OIM.

Se levanta la sesión a las 17.25 horas.